



EN

FR

ES

PT

DE

SE

IT

PL

CZ

SK

RO

BG

HU

RS

RU

GR



# BLACKBIRD 2

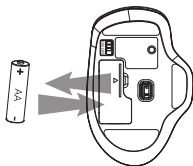
User Manual

## FEATURES

- Precise optical sensor with up to 1600 DPI resolution
- Nano receiver with up to 10 m working range
- Ergonomic shape

EN

### INSERTING BATTERY REMOVING BATTERY



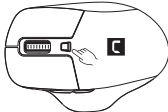
## INSTALLATION

- Connect the USB transmitter to the USB port in your computer
- System will install driver automatically
- The device is ready for use

Note: The mouse is equipped with Auto Power Sleep mode, which is activated after several seconds of inactivity, press any button to wake it up.

Frequency band: 2405 MHz – 2475 Mhz  
Maximum radio-frequency power: 0.627 dBm

### DPI CHANGE



## REQUIREMENTS

- PC or compatible device with a USB port
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux, Android

## SAFETY INFORMATION

- Use as intended, improper usage may break the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

## WARRANTY

- 2 years limited manufacturer warranty

## GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.
- Hereby, IMPAKT S.A. declares that that the radio equipment type NMY-1874 is in compliance with Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

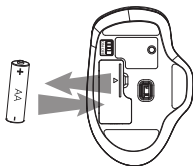


## FONCTIONNALITÉS

- Capteur optique précis à une résolution de 1600 DPI
- Récepteur Nano à une portée allant jusqu'à 10 m
- Forme ergonomique

FR

### INSTALLATION/RETRAIT DE LA BATTERIE



## INSTALLATION

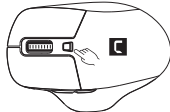
- Connectez l'émetteur USB à un port USB de votre ordinateur
- Le système installera automatiquement le pilote
- Le dispositif est prêt à l'emploi

Nota : La souris dispose d'un mode veille automatique pour économiser la batterie, il s'active après quelques secondes d'inactivité, appuyez sur n'importe quel bouton pour la réveiller.

Bande de fréquences: 2405 – 2475 MHz

Puissance de radiofréquence maximale transmise : 0.627 dBm

### CHANGEMENT DE DPI



## EXIGENCES REQUISES

- PC ou périphérique compatible avec un port USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux, Android

## SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu, une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

## GARANTIE

- Garantie constructeur de 2 ans

## GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.
- Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NMY-1874 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/EU, 2011/65/EU et 2015/863/EU. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) dans l'onglet du produit.

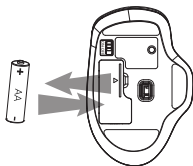


## CARACTERÍSTICAS

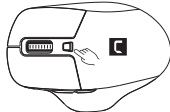
- Sensor óptico de precisión con una resolución de 1600 DPI
- Nano receptor con hasta 10m de acción
- Forma ergonómica

ES

### INSERCIÓN / EXTRACCIÓN DE PILA



### CAMBIO DE DPI



## INSTALACIÓN

- Conecte el dispositivo al puerto USB en su ordenador
- El sistema instalará automáticamente el controlador
- El dispositivo está listo para su uso

Nota: Tras varios segundos de inactividad el ratón pasa automáticamente al modo de reposo para ahorrar la batería. Pulse cualquier botón para despertarlo.

Rango de frecuencia: 2405 MHz – 2475 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia emitida: 0.627 dBm

## REQUISITOS

- PC u otro dispositivo compatible con un Puerto USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino, un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

## GARANTÍA

- 2 años de garantía del fabricante

## GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.
- Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NMY-1874 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl), en la pestaña del producto.



## CARACTERÍSTICAS

- Sensor óptico preciso com resolução de até 1600 DPI
- Receptor Nano com alcance de até 10 m
- Formato ergonômico

PT

## INSTALAÇÃO

- Conecte o transmissor USB à porta USB do seu computador
- O sistema instalará o driver automaticamente
- O dispositivo está pronto para uso

Nota: O mouse está equipado com o modo Auto Power Sleep. Para reativá-lo após vários segundos de inatividade, pressione qualquer botão.

Alcance da frequência: 2405 – 2475 MHz

Potência máxima da frequência de rádio transmitida: 0.627 dBm

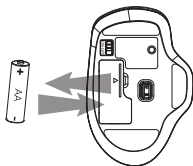
## REQUISITOS

- PC ou dispositivo compatível com porta USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux, Android

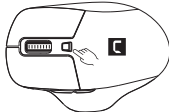
## SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação, utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

### INSERÇÃO/REMOÇÃO DA BATERIA



### TROCA DPI



## GARANTIA

- 2 anos de garantia do produtor

## GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.
- Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NMY-1874 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) no separador do produto.



## EIGENSCHAFTEN

- Präziser optischer Sensor mit einer Auflösung von 1600 DPI
- NANO Empfänger Funktionsreichweite bis 10 m
- Ergonomische Form

DE

## INSTALLATION

- Schließen Sie den USB-Sender an den USB-Port Ihres Computers
- System Treiber automatisch zu installieren
- Das Gerät ist betriebsbereit

Hinweis: Die Maus ist mit dem automatischen Energiesparmodus ausgestattet, der nach einigen Sekunden Inaktivität aktiviert wird. Drücken Sie eine beliebige Taste zu aktivieren.

Frequenzbereich: 2405 – 2475 MHz

Maximale abgegebene Funkfrequenzleistung: 0.627 dBm

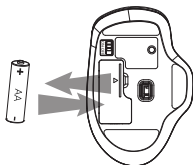
## ANFORDERUNGEN

- PC oder PC-kompatibles Gerät mit einem USB-Anschluss
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux, Android

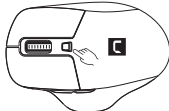
## SICHERHEITSMITTEILUNG

- Bestimmungsgemäß verwenden, unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

### EINLEGEN / ENTFERNEN DER BATTERIE



### DPI ANPASSUNG



## GARANTIE

- 2 Jahre begrenzte Hersteller

## ALLGEMEINE

- Dieses Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Dieses Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.
- IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NMY-1874 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) in der Registerkarte Produkte.

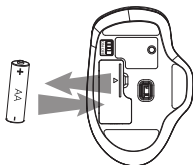


## FUNKTIONER

- Exakt optisk sensor med en upplösning på 1600 DPI
- Nano -mottagare med en räckvidd på upp till 10 m
- Ergonomisk form

SE

## INSTALLATION / BORTTAGNING AV BATTERI



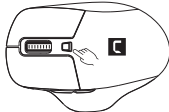
## INSTALLATION

- Anslut USB -sändaren till en USB -port på din dator
- Systemet installerar automatiskt drivrutinen
- Enheten är klar att användas

Obs: Musen har ett automatiskt viloläge för att spara batteriet, vilket aktiveras efter några sekunder av inaktivitet, tryck på valfri knapp för att väcka den.

Frekvensområde: 2405 – 2475 MHz  
Maximal radioeffekt som överförs: 0.627 dBm

## JUSTERING AV DPI



## KRAV

- PC eller USB-kompatibel enhet
- Windows® XP / Vista / 7/8/10, Linux, Android

## SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål, felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

## GARANTI

- 2 års tillverkargaranti

## ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU: s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarden.
- WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshandling av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuell förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshandling möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.
- Härmed förklarar IMPAKT S.A. att NMY-1874-enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) på produktfliken.

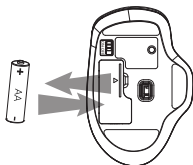


## CARATTERISTICHE

- Sensore ottico preciso con risoluzione di 1600 DPI
- Nano ricevitore con portata fino a 10 m
- Forma ergonomica

IT

### INSTALLAZIONE/ RIMOZIONE DELLA BATTERIA



## INSTALLAZIONE

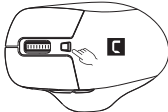
- Collegare il trasmettitore USB a una porta USB del computer
- Il sistema installerà automaticamente il driver
- Il dispositivo è pronto per l'uso

Nota: il mouse è dotato della modalità di sospensione automatica per il risparmio della batteria che si attiva dopo alcuni secondi di inattività, premere un pulsante qualsiasi per riattivarlo.

Intervallo di frequenza: 2405 – 2475 MHz

Potenza massima in radiofrequenza trasmessa: 0.627 dBm

### MODIFICA DPI



## REQUISITI

- Dispositivo compatibile con PC o USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux, Android

## GARANZIA

- 2 anni di garanzia del produttore

## SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista, l'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

## INFORMAZIONI GENERALI

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con la norma europea RoHS.
- L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o l'autorità locale.
- Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NMY-1874 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) nella scheda del prodotto.





## CECHY

- Precyzyjny sensor optyczny o rozdzielczości 1600 DPI
- Nano odbiornik o zasięgu działania do 10m
- Ergonomiczny kształt

PL

## INSTALACJA

- Podłącz nadajnik USB do portu USB w komputerze
- System automatycznie zainstaluje sterownik
- Urządzenie jest gotowe do użycia

Uwaga: Mysz jest wyposażona w tryb automatycznego uspienia w celu oszczędzania baterii, który uaktywnia się po kilku sekundach bezczynności, naciśnij dowolny przycisk, aby ją wybudzić.

Zakres częstotliwości: 2405 MHz – 2475 MHz  
Maksymalna moc częstotliwości radiowej: 0.627 dBm

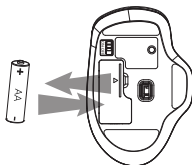
## WYMAGANIA

- PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux, Android

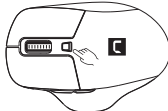
## BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem, niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterki w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapyłonym.

## INSTALACJA/WYJĘCIE BATERII



## ZMIANA DPI



## GWARANCJA

- 2 lata gwarancji producenta

## OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.
- Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NMY-1874 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE, 2011/65/UE i 2015/863/UE. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) w zakładce produktu.



## VLASTNOSTI

- Precizní optický senzor s rozlišením 1600 DPI
- Nano přijímač s dosahem až 10 metrů
- Ergonomický tvar

CZ

## INSTALACE

- Připojte USB vysílač do USB portu vašeho počítače
- Operační systém automaticky nainstaluje potřebné ovladače
- Zařízení je připraveno k použití

Poznámka: Myš je vybavena režimem automatického spánku pro šetření energie, který se aktivuje po několika vteřinách nečinnosti, stisknutím libovolného tlačítka je probudíte.

Frekvenční rozsah: 2405 MHz – 2475 MHz  
Maximální radiofrekvenční výkon: 0.627 dBm

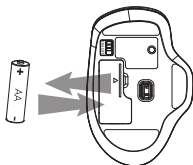
## POŽADAVKY

- Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux, Android

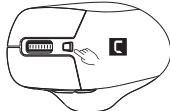
## BEZPEČNOST

- Používejte podle určení, nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

## VLOŽENÍ / VYJMUTÍ BATERIE



## ZMĚNA DPI



## ZÁRUČNÍ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

## OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možných přítomností nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.
- Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NMY-1874 je v souladu se směrnicemi: 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) v záložce při produktu.



## VLASTNOSTI

- Precízny optický senzor s rozlíšením 1600 DPI
- Nano prijímač s dosahom až 10 metrov
- Ergonomický design

SK

## INŠTALÁCIA

- Pripojte USB vysielач do USB portu vášho počítača
- Operačný systém automaticky nainštaluje potrebné ovládače
- Zariadenie je pripravené na použitie

Poznámka: Myš je vybavená režimom automatického spánku pre šetrenie energiou, ktorý sa aktivuje po niekoľkých sekundách nečinnosti, stlačením ľubovoľného tlačidla ju prebudíte.

Frekvenční rozsah: 2405 MHz – 2475 MHz  
Maximální radiofrekvenční výkon: 0.627 dBm

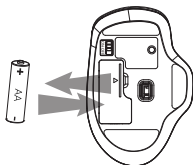
## POŽIADAVKY

- Počítač, alebo iné zariadenie s portom USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux, Android

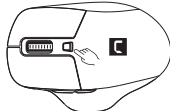
## BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa určenia, nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškriabanie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

## VLOŽENIE / VYBRATIE BATERIE



## ZMENA DPI



## ZÁRUČNÁ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

## VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z nožnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytnú predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.
- IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NMY-1874 je v súlade so smericami: 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Plné znenie vyhlásenia z zhode EÚ je k dispozícii na internetovej stránke [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) v záložke pri produkte.



## INFORMATI

- Senzor optic precis cu rezolutie 1600 DPI
- Nano-transmitator cu operare pana la 10 metri
- Design ergonomic

RO

## INSTALARE

- Conectati transmitatorul USB la un port USB liber al computerului dumneavoastra.
- Porniti computerul. Sistemul va instala driver-ul automat.
- Onectarea perifericelor cu PC-ul se va realiza automat.

Nota: Mouse-ul includ un mod de conservare a bateriei (Auto Power Sleep) care este activat dupa cateva secunde de inactivitate – apasati orice tasta pentru revenirea din acest mod.

Interval de frecventa: 2405 MHz – 2475 MHz

Putere maxima radio-frecventa transmisa: 0.627 dBm

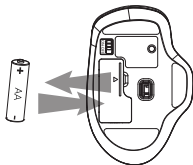
## CERINTE DE SISTEM

- PC sau echipament compatibil PC cu un port USB liber
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux, Android

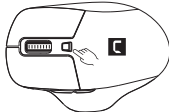
## SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folositi produsul in conformitate cu destinatia acestuia, utilizarea necorespunzatoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Repararea sau dezasamblarea neautorizata va anula garantia si poate deteriora produsul.
- Dacă scăpați sau loviți dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau prăfuite.

## INTRODUCEREA / SCOATEREA BATERIEI



## SCHIMBAREA DPI



## GARANTIE

- 2 ani cu raspundere limitata

## GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE.
- Acest produs este fabricat in concordanta cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubela taiata cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deseu menajer. Cand reciclati deseurile in mod corespunzator protejati mediul inconjurator. Colectarea separata a echipamentului folosit ajuta la eliminarea efectelor daunatoare pentru sanatatea umana, cauzate de depozitarea si prelucrarea necorespunzatoare a acestor echipamente. Colectarea separata ajuta de asemenea, la recuperarea materialelor si componentelor scoase din uz pentru productia dispozitivului in cauza. Pentru informatii detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatile locale.
- Prin prezenta, IMPAKT S.A. declara ca echipamentul radio de tip NMY-1874 este in conformitate cu Directivele: 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Textul complet al declaratiei de conformitate UE este disponibil la adresa de internet [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl), in pagina produsului.

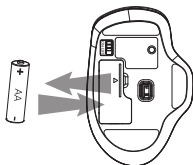


## ХАРАКТЕРИСТИКИ

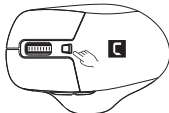
- Прецизен оптичен сензор с резолюция 1600 DPI
- Nano приемник с до 10 м работен обхват
- Ергономична форма

BG

### ПОСТАВЯНЕ / ПРЕМАХВАНЕ НА БАТЕРИЯТА



### DPI ПРОМЯНА



## ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете устройството към USB порта на вашия компютър
- Системата ще инсталира драйвер автоматично
- Устройството е готово за употреба

Забележка: Мишката е оборудвана с автоматичен режим за автоматично спиране, който се активира след няколко секунди бездействие, натиснете произволен бутон, за да я събудите.

Честотен диапазон: 2405 MHz – 2475 MHz  
Макс. предавана радиочестотна мощност: 0.627 dBm

## ИЗИСКВАНИЯ

- PC или съвместимо устройство с USB порт
- Windows® XP / Vista / 7/8/10, Linux, Android

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Да се използва съгласно с предназначението, неправилната употреба може да доведе до повреда на устройството.
- Не оторизирани ремонти или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удяране на устройството може да доведе до повреда, надраскване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запрашена среда.

## ГАРАНЦИЯ

- 2 г. гаранция от производителя

## ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.
- С настоящото IMPAKT S.A. декларира, че радиоапаратурата тип NMY-1874 е в съответствие с Директиви 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

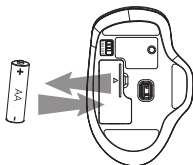


## FŐBB JELLEMZŐK

- 1600 DPI felbontású precíziós optikai érzékelő
- Nano vevő 10 méteres hatótávolság
- Ergonómikus alakkal

HU

### AKKUMULÁTOR BESZERELÉSE / ELTÁVOLÍTÁSA



## TELEPÍTÉS

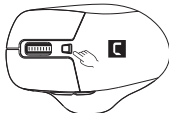
- Csatlakoztasd a készüléket a számítógép USB portjához
- A rendszer automatikusan telepíti a vezérlőt
- A készülék használatra kész

**Figyelem:** Az egéren van energiatakarékos automata alvó üzemmód, ami az egér néhány másodpercnyi inaktivitása után aktiválódik. Az egér felébresztéséhez nyomd le bármelyik gombját

Frekvenciartomány: 2405 MHz – 2475 MHz

Maximálisan kibocsátott rádiófrekvenciás teljesítmény: 0.627 dBm

### DPI VÁLTOZÁS



## KÖVETELMÉNYEK

- PC vagy kompatibilis eszköz USB porttal
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## GARANCIA

- 2 év gyártói garancia

## BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen használandó, a nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy ütése károsodásához, megkarcolásához vagy más módon meghibásodásához vezethet.
- A készüléket nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

## ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!
- Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NMY-1874 készülék megfelel a 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelőségi nyilatkozat a [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) oldalon a termék fül alatt található.

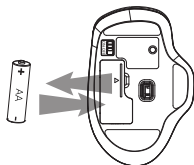


## КАРАКТЕРИСТИКЕ

- Прецизан оптички сензор са резолуцијом од 1600 DPI
- Нано пријемник са дометом до 10м
- Ергономски облик

RS

### ИНСТАЛАЦИЈА/ УКЛАЊАЊЕ БАТЕРИЈЕ



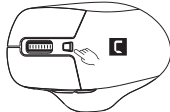
## ИНСТАЛАЦИЈА

- Прикључите USB предајник у USB порт на рачунару
- Систем ће аутоматски инсталирати управљачки програм
- Уређај је спреман за употребу

Напомена: Миш је опремљен аутоматским режимом спавања ради уштеде батерије, који се активира након неколико секунди неактивности, притисните било које дугме да бисте га пробудили.

Фреквенцијски опсег: 2405 – 2475 ГХз  
Максимална емитована РФ снага: 0.627 дБм

### ПРОМЕНА DPI



## ЗАХТЕВЕ

- РС или уређај компатибилни са портом USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux, Android

## БЕЗБЕДНОСТ

- Користите према намени, неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, огревати или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажном или прашњавом окружењу.

## ГАРАНЦИЈА

- 2 године гаранције произвођача

## ОПШТЕ

- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођен у складу са европским стандардом R0HS.
- Употреба симбола WEEE (прецртана канта) означаје да према овом производу неможе се опходити као према кућним отпадима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складовања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складовање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродају у којој купили сте производ, или са органом локалне власти.
- ИМПАКТ С.А. изјављује да уређај NMY-1874 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлуцима директиве 2014/53/ЕУ, 2011/65/ЕУ и 2015/863/ЕУ. Читава декларација усаглашеношћу CE налази се на вебстраници [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) у секцији производа.

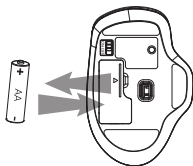


## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Высокоточный оптический сенсор с разрешением DPI 1600
- Нано-приемник с рабочим диапазоном до 10м
- эргономичной формой

RU

### УСТАНОВКА/ ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ



## УСТАНОВКА

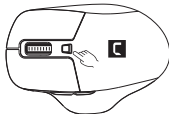
- Подключите устройство к порту USB на компьютере
- Система автоматически установит драйвер
- Устройство готово к работе

**Внимание:** Устройство имеет режим энергосбережения. После перехода в режим сна, нажмите любую кнопку, чтобы вернуть мышь к работе.

Диапазон частот: 2405 MHz – 2475 MHz

Максимальная мощность излучаемая радиопередатчиком: 0.627 dBm

### ИЗМЕНЕНИЕ DPI



## СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- ПК или устройство с портом USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## ГАРАНТИЯ

- 2 года ограниченной гарантии изводителя

## БЕЗОПАСНОСТЬ

- Использовать по назначению, неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа WEEE (перечёркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Для получения более подробной информации относительно переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором вы купили данный продукт или же с локальным органом власти.
- Таким образом, IMPAKT S.A. заявляет, что устройство NMY-1874 соответствует директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Полный текст декларации соответствия CE доступна во вкладке продукта на сайте [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).



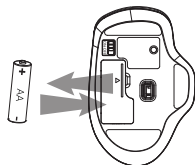


## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Οπτικός αισθητήρας ακριβείας με ανάλυση 1600 DPI
- Νανοδέκτης με εμβέλεια έως και 10μ
- Εργονομικό σχήμα

GR

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ/ ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



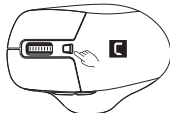
## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Συνδέστε τον πομπό USB σε μια θύρα USB του υπολογιστή σας
- Το σύστημα θα εγκαταστήσει αυτόματα το πρόγραμμα οδήγησης
- Η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση

**Σημείωση:** Το ποντίκι είναι εξοπλισμένο με αυτόματη λειτουργία νάρκης για εξοικονόμηση μπαταρίας, η οποία ενεργοποιείται μετά από λίγα δευτερόλεπτα αδράνειας, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να το αφυπνίσετε.

Εύρος συχνότητων: 2405 – 2475 MHz  
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς ραδιοσυχνότητων: 0.627 dBm

### ΑΛΛΑΓΗ DPI



## ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

- Προσωπικός υπολογιστής ή συσκευή συμβατή με θύρα USB
- Windows® XP / Vista / 7/8/10, Linux, Android

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η αποσυναρμολόγηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πτώση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατζουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονισμένο περιβάλλον.

## ΕΓΓΥΗΣΗ

- 2ετή εγγύηση κατασκευαστή

## ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πιθανώς αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.



WWW.**NATEC-ZONE**.COM



Visit our  
website